



Sávolyi Hírmondó

Sávoly Község Önkormányzatának információs lapja VI. évfolyam IV. szám 2012. december

Ajánló a
Sávolyi Hírmondó
tartalmából:

- 2. oldaltól: *A
templom felújítási
munkálatai*

- 5. oldalon:
*Sávolyi arcok-
Sávolyi sorsok*

-7. oldalon:
*Szülők, nevelők,
gyerekek rovatunk*

- 8. oldalon:
*Tőzgehánya
Sávolyon*

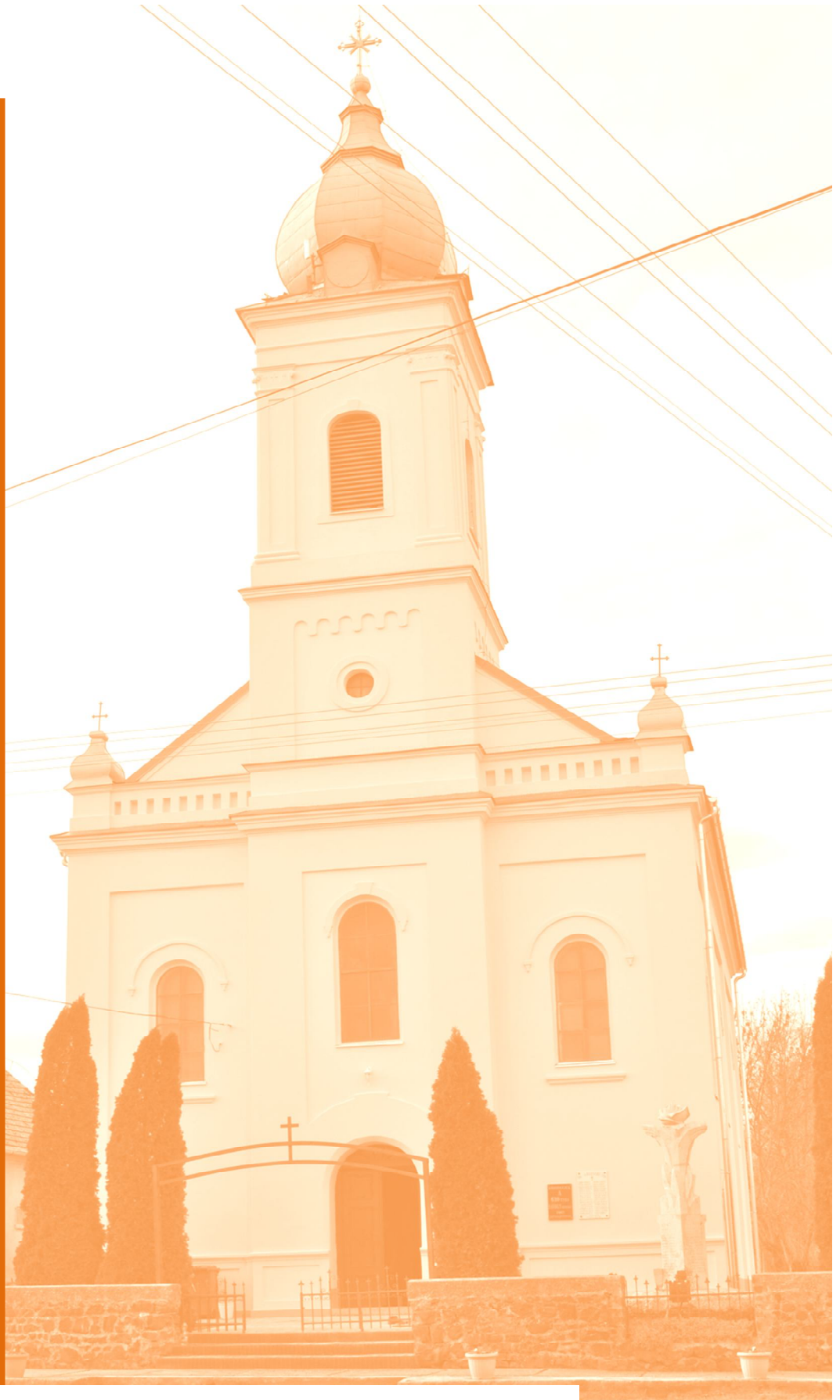
- 10. oldalon:
Kertészkedés

-11. oldalon:
*Főzünk, süsünk
együtt*

- 12. oldaltól:
*Kulturális
rovatunk*

- 14. oldalon:
*Szentcsalád-járás
Sávolyon*

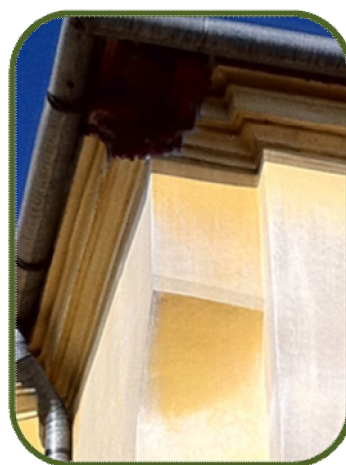
-15. oldalon:
*Adventi koncert
Sávolyon*





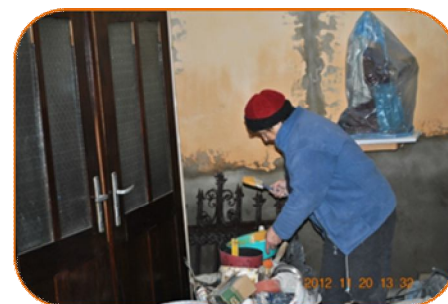
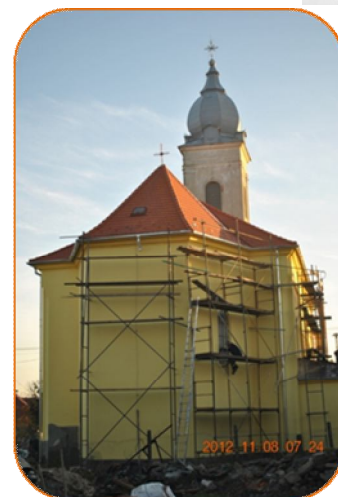
A TEMPLOM FELÚJÍTÁSA KÉPEKBEN ELMESÉLVE.

Ezek a képek 2012 februárjában készültek a templomról.



Az alábbi képek a felújítási munkálatokról készültek.

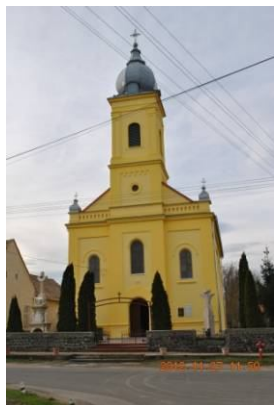






Megújult a Római Katolikus Templom!

A templom felújítási munkálatainak befejeztével az Egyháztestület világi elnökét, Schmid Christophot kértem meg, hogy foglalja össze a munkálatokkal kapcsolatos tudnivalókat.



Kicsit menjünk vissza az időben: 2010 augusztusában egy nagy vihar alkalmával a szél majdnem elvitte a pala egy részét a tetőről, így akkor már észrevettük, hogy milyen rossz állapotban van a tető és a tetőszerkezet. A falak állapota is elkésztető volt, vízesek, penészesek voltak. Akkor már arra gondoltunk, hogy sürgős lenne valamit tenni. Éppen ezért nagyon jó lehetőségnek tűnt, hogy a 2012 februárjában kiírt pályázatra jelentkezve megpróbáljuk a szükséges anyagi fedezetet megteremteni. Az akkor készült képek nagyon jól mutatják a rossz állapotokat. Elmúlt fél év és nagy örömmel és meglepetéssel értesültünk róla, hogy nyertes lett a beadott pályázatunk. Dr. Szászfalvi László a 2012. június 29-én kelt levelében értesítette a Somogysámsoni Római Katolikus Plébániát, hogy az előzetesen benyújtott kérelem alapján az Emberi Erőforrások Minisztériuma Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága a Sávolyi templom felújításához 11 millió forint vissza nem térítendő támogatást biztosít. A Pályázatot a Somogysámsoni Plébánia megbízásából Ifj. Béres György, a Sávoly Invest ügyvezetője készítette és ő kapott megbízást a kivitelezés megszervezésére is.

Arra gondoltam akkor, hogy sok pénz ez, és az árakat ismerve talán a tetőre és a szigetelésre lesz csak elég, de legnagyobb örömünkre ennél sokkal több minden készült el és szinte megújult a templomunk. Az elvégzett munkák: tetőcsere a tetőszerkezet megerősítésével (kerámia cserép került a pala helyére), csatornacsere és a csapadékvíz elvezetésének megoldása, a falak alászigetelése aláfűrészelés technológiával, a teljes villanyhálózat cseréje, a külső vakolat javítása és festése, betonjárda készítése, a főbejáratnál a sekrestye ajtóig térkőből kirakott járda, nyílászárók cseréje és járólaponás a sekrestyében, padozatjavítás a templomhajóban, az építési törmelék elszállítása. A torony külső felújítása is nagyon nagy munka volt. Bizonyára többen is látták azt a 18 méter magas állványt, amelyről a munkások végezték a vakolatjavítást és festést.

A felújítási munkálatok október 19-én kezdődtek és november 28-ra végeztek a munkások. Nagy szerencsénkre a Jó Isten megsegített bennünket, az időjárás pont ideális volt a munkálatokhoz. Nem volt se túl meleg, se fagyos az idő. Mivel nem volt más tárolási lehetőség, aalfűrészelés és vakolás miatt a templom belsejében kellett mindent többször átpakolni, odébb tenni, így a belső rendrakás és takarítás is óriási munka volt. Vida Tivadarné Eta mama szervezésében és felügyelete mellett elkészült ez is, így december 2-án a megújult templomban tarthattuk az istentiszteletet.

Ez a felújítás egy nagy eredmény, egy nagy lépés a megkezdett úton. A továbblépés a belső megújulás. Erre nagyszerű lehetőség egy újabb adódó pályázat, amelyen ha sikerülne nyerni, akkor a meglévő pénzünket kiegészítve megvalósítható lenne a templomhajó belső festése, a fűtés beszerelése, az ablakok korszerűsítése. Bízunk benne, hogy 2013 őszéig sikerül ezeket a terveket megvalósítani és ezek után jöhet az ünnepélyes szentelés és átadás!

A Római Katolikus Egyháztestület ezúton szeretné megköszönni a polgármesteri hivatalnak a természetbeni támogatást, hogy rendelkezésre bocsájtotta a munkásokat, akik folyamatosan végig részt vettek a munkálatokban. Polgártársainknak és fele barátainknak köszönjük a nagylelkű anyagi támogatást, ami nyomán 902 ezer forint jött össze. Az adományok biztosították a szükséges önrész összegét. A takarítóknak, a segédkezőknek is hálás köszönet a munkájukért. És természetesen mindenkinek köszönjük, aki bármilyen módon segített a munkálatokban és hozzájárult a templom megújulásához. Hisz a sok-sok segítség nélkül nem sikerülhetett volna a templomunk felújítása.

Akik segítettek:

Albrecht Gisela, Balázs Ferenc, Béres György, ifj. Béres György, Beck Zoltán (Főnyed). Béres Ferenc, Béres Gyuláné, Béres Imréné, Béres Mihály, Béres Mihályné, Béres Vince, Bobek József István, Bogdán Krisztina, Bogdán László (Petőfi u.), Bogdán László (Ady u.), Bogdán Zsolt (Petőfi u.), Bogdán Zsolt (Ady u.), Bogdán Zsuzsanna, Bognár Jenő és Bognár Jenőné (Marcali). Bőjte Domokos, Csordás Attila, Csordásné Tamás Ildikó, Domsa József, Domsa László, Dr. Steiner Györgyi, Dr. Szerbné Kramcsák Ilona. Egyed Józsefné, Egyed Lászlóné, Fazekasné Mátés Erika, Gazda Lajosné, Gerlach Gerald, Gombócz Nándor, Griesser Edith. Harald John és Monika, Herczeg Imre, Herczeg László, ifj. Herczeg László, Horváth Elemér, Horváth Józsefné, Kardos Csaba, Kardos Ignácné, Kelemen József, Koltai-Tóth Árpád, Kovács Emil, Kovács Ernőné, Kovács Lajosné, Kovács Nándor, Kovács Norbert, Kovács Zoltán, Kovács Zoltánné. Lakatos Gyöngyi, Lakatos György, Lochmann Udo. Méri István, Méri Istvánné, Mészáros Gyula, Molnár Nándorné, Molnárné Csécs Ágnes, Molvarecz Istvánné, Mulasics Imréné. Németh Endre, Németh Ferenc, Orsós Flóra, Orsós József, Orsós István, Orsós Mária, Orsós Tamás, Orsós Tibor (Rákóczi u.), Osváth Lajos, Őri Lászlóné. Péter Imre (Szabadság u.), Péter József, Péter Józsefné, Péter László, Raksányi Gábor, Raksányi Gabriella, Rinkóczi Imre, Sági Jánosné, Schmid Krisztina, Sipos Zsolt, Szabó Jánosné, Szabó Jenő, Szabó Lászlóné, Szenté Ernőné, Sziójártó Csaba, Szőke Ferencné, Tamás István, Tamás Viktor, Tombor Nándor, Tóth Kálmán, Tóth Tibor, Üstné Szép Gyöngyi. Vida Imre, Vida Józsefné, Vida Katalin, Vida Tibor, Vida Tivadarné, Winger Jessica, Zakowski Peter és Elfriede. Isten fizesse meg a segítségüket!

Köszönöm szépen a tájékoztatást:

Pálfy Lászlóné



SÁVOLYI ARCOK-SÁVOLYI SORSOK



EBBEN A SOROZATBAN SÁVOLYI EMBEREKET MUTATUNK BE, AKIKKEL TALÁLKOZHATNAK AZ UTCÁN, A BOLTBAN, A TEMPLOMBAN, VAGY BÁRHOL, ESETLEG A SZOMSZÉDJUK IS LEHET. MINDEN KIVÁLASZTOTT UGYAN EZT A 10 KÉRDÉST KAPJA, TEHÁT A KÉRDÉSEK EGYFORMÁK, CSAK AZ ARCOK ÉS A SORSOK VÁLTOZNAK. MOSTANI SZÁMUNKBAN SÁVOLY KÖZSÉG ALPOLGÁRMESTERÉNEK, OSVÁTH LAJOSNAK TETTEM FEL A KÉRDÉSEKET.

1.) Mi volt élete legfelejthetlenebb, legemlékezetesebb pillanata, eseménye, amit szívesen újra átélne?

-A legfelejthetlenebb pillanat az életemben 1996. december 23-a volt. Reggel mikor felébredtem nagy hó esett. Így indultam dolgozni Kaposvárra a busszal. Napközben eleredt az eső, a mínusz fokok miatt a hó tetejére fagyott. Délután a nagyon síkos úton késve érkeztem Balatonszentgyörgyre, az állomásra. Feleségem várandós volt a fiammal, alig vártam már, hogy felhívhassam a telefonfülkéből a kórházat. Örömmre közölték velem, hogy abban a pillanatban született meg a fiam. El is felejtettem a rossz utak okozta fáradtságot és boldogságban úszva érkeztem haza.

2.) Mi volt a legfájóbb esemény az élete során?

-1994. február 3-án meghalt édesapám.

3.) Melyik a kedvenc könyve? Miért épp ez?

-A legkedvesebb könyvem a KRESZ könyv, mivel munkám miatt folyamatosan figyelemmel kell kísérem a változásokat. Ez nem azt jelenti, hogy mást nem olvasok. Ha van időm, akkor szívesen lapozgatom az autókval kapcsolatos könyveket. Most épp egy német autókról szóló kiadványt olvasok, amit Bancsi Péter és Benedek Attila írt.

4.) Hogyan látja Sávoly jövőjét? Mit tenne, javasolna a szebb évekért?

-Remélem, hogy az álmok egyszer valóra válnak és a befektetők által fellendül a falu.

5.) Miben hisz, bízik?

-A munkahelyteremtés következtében egyre több fiatal költözik Sávolyra, így a lakosság is megfiatalodik.

6.) Mit szeret legjobban csinálni a szabadidejében?

-Szabadidőmben szívesen tartózkodom a szőlőhegyemen. Szeretem rendben tartani a szőlőterületet és a gyümölcsfákat. A füvet pedig fiam segítségével nyírom.

7.) Az Ön „értelmező szótárában” mit jelent a BARÁTSÁG és mit a SZERETET?

-Számomra a barátság azt jelenti, hogy baráti társasággal közösen oldjuk meg a felmerülő problémákat, számíthatnak rám és én is számíthatok rájuk.

Szerintem akkor ismerünk meg igazán egy embert, ha szeretjük. A szeretet tesz képessé, hogy meglássuk a szeretett személy tulajdonságait.

8.) Mely emberi tulajdonságot egyáltalán nem tud tolerálni, elviselni, elfogadni?

-A hazugságot.

9.) Mi az az emberi hiba, amit legkönnyebben tolerál?

-Autóbusz-vezetőként munkám során nap, mint nap találkozom érthetetlen emberekkel. Például, ha nagyon sok felszálló van, nehezen értik meg az emberek, hogy azért kell hátrább, szorosan összehúzódní, hogy mindenki felférjen a buszra. Igyekszem ezt minél türelmesebben megértetni az utasokkal.

10.) Ha a mesebeli TÜNDEÉR megjelenne Ön előtt, és 3 kívánságát teljesítené a való életben, mi lenne az?

-Az álmok valóra váljanak, a falu lakosságának életszínvonala nőjön.



A Sávolyi Általános Iskola és Óvoda helyzete



2003. augusztus 16-a óta dolgozom a Sávolyi Általános Iskola és Óvoda intézményben, 2004. július 1-e óta vezető beosztásban. Az intézmény többcélú (óvoda, iskola, konyha), közös igazgatású közoktatási intézményként működött, illetve működik 2012. december 31-ig.

A nemzeti köznevelésről szóló törvény alapján a települési önkormányzatoknak a közfeladat ellátásban korábban betöltött szerepe jelentősen átalakul. 2013. január 1-jétől az „állam gondoskodik - az óvodai nevelés kivételével – a köznevelési alapfeladatok ellátásáról.” Ez a mi intézményünk esetében azt jelenti, hogy az óvoda és a konyha önkormányzati fenntartásba kerül, az iskola fenntartója és működtetője a Klebelsberg Kunó Intézményfenntartó Központ lesz.

Természetesen a fenntartó váltásból a szülők, diákok semmit sem fognak érzékelni. Az átadás – átvétel az önkormányzat, az intézményvezető és az iskola adminisztratív dolgozói számára sok többletmunkát fog jelenteni. Azonban az átszervezés során óvodai csoport, iskolai osztály, napközis csoport nem szervezhető át, nem szüntethető meg. Az óvodások is a megszokott csoportban maradnak, ott az ismert dajkákkal és óvó nénikkel fognak találkozni. Az önkormányzatok a szokásos módon látják el étkeztetési feladataikat. Helyben főzött étellel várják az étkezést igénybe vevőket. Az iskolában a fenntartó és működtető személyében történik változás.

Az elmúlt évek során tapasztaltam, hogy a fenntartó önkormányzatoknak mekkora terhet jelentett az intézmény működtetése. Szinte erőn felül ragaszkodtak az intézményhez, megtettek mindent annak érdekében, hogy ne szenvedjünk semmiben sem hiányt. Nincsenek kifizetetlen számláink, mindennap kapnak gyerekeink iskolatejet, részt veszünk az iskolai gyümölcs programban, ingyen úszásoktatásra járhatnak a gyerekek, táborozásainkat támogatják, tanévkezdéshez térítésmentesen biztosítják a tankönyveket, tanszereket, tanulóbérleteket. Jól felszerelt számítástechnika teremmel rendelkezünk, a szükséges szakmai anyagok rendelkezésre állnak nem kis mennyiségben, a gyerekek 99 %-a kedvezményesen az intézményben étkezik, a versenyeken, ünnepeken külön ajándékban tudjuk részesíteni a tanulókat; a Mikulás, a Jézuska és a Nyuszika külön ajándékokkal, játékokkal kedveskedik a gyerekeknek.... és sorolhatnám azokat a pluszjuttatásokat, amelyeket eddig a fenntartó önkormányzatoknak köszönhattunk.

Az intézmények épülete kívülről nem látványos, de belülről megtörtént a teljes felújításuk. Mindezekhez a fedezetet az önkormányzatok biztosították, hogy gyerekeink megfelelő körülmények között tölthessék mindennapjaikat.

2012 júliusa számomra „rémálom” volt. A szókedencsi gyerekek távozásával az intézmény létszáma jelentősen csökkent. Bobek József István polgármester úr kérte, végezzem a munkámat úgy, mint eddig, tegyek meg mindent a sikeres tanévkezdéshez. Az ő dolguk a megfelelő anyagi fedezet előteremtése, az én dolgom a tanév előkészítése. Mind a kollégák, mind a szülők bizonytalanok voltak. Minden elismerésem a szülőké, akik továbbra is megbíztak bennünk, nem írárták át gyermeküket másik óvodába, vagy iskolába. Köszönöm nekik a kitartást. Köszönet illeti a kollégáimat is, akik tették a dolgukat, nem törődve a pletykákkal. Köszönet a fenntartóknak is, akik végig kitartottak az intézmény mellett, egyszer sem hangzott el, hogy bezárják. Ugyan 2013. január 1-jétől az állam átveszi az iskolát, de a polgármester asszony és urak, a képviselő-testület biztositottak arról, hogy „nem hagynak magamra”, végig mögöttem fognak állni, segítik munkámat, hisz továbbra is „az ő községük gyerekei” lesznek az iskola tanulói. Várakozással tölt el az újév. A kisiskolák híve vagyok. Közel 30 éve dolgozom a pályán, mindig kisiskolában tanítottam. Egész más az atmoszférája a kisiskoláknak, mindenki ismeri a másikat, jobban tudunk egymásra figyelni, a gyerek nem „vész el a sok bába közt”. Egyszerre tudjuk fejleszteni a rászorulókat, versenyeztetni a jó tanulókat. Karády Ignác szavaival bíztatom kollégáimat: Nyugalom!

„Az iskola akkor is marad, ha átszervezik. Tanításra ismeret, nevelésre hivatás szükséges.”

A gyerekeknek a legfontosabb dolga: „Tanulni, tanulni, tanulni!” Szülők, gyerekek, pedagógusok egy kis közösséget alkotunk, ahol a legfontosabb a gyerek. Az önkormányzatok segítségére továbbra is számítunk. Bízunk a jövőben!

Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag boldog újévet kívánok mindenkinek! Kívánom, hogy a gyerekek töltsék jól a téli szünetet, pihenjenek sokat. A „rég” iskola és a megszokott emberek várják őket az új évben!

Törőné Gelencsér Ildikó



SZÜLŐK, NEVELŐK, GYEREKEK

BEKÖSZÖNTÖTT A TÉL, ZORD HIDEG VAN ODAKINT. MINDENKI A MELEG SZOBÁBAN, KONYHÁBAN TARTÓZKODIK. SZÜLŐKNEK, NAGYSZÜLŐKNEK EGYRE TÖBB IDEJÜK MARAD. TÖBBET LEHET ILYENKOR FOGLALKOZNI A GYEREKEKKEL IS. PERSZE, VELÜK RENDSZERESEN, TUDATOSAN, TERVSZERŰEN KELL AZ ÉV MINDEN NAPJÁN, DE ILYENKOR TALÁN TÖBBET IS TUDUNK. SOMOGYI- MAGYAR JÓZSEFNÉT MÁRTIKÁT, KEDVES KOLLÉGANÓMET KÉRDEZTEM, HOGY MIT, MIKOR, HOGYAN SEGÍTSÜNK A GYEREKEINKNEK A TANULÁSBAN.

Mit, mikor, s hogyan tud segíteni a szülő a tanulásban a gyermekének? Szeretném az egyik kedvenc idézetemmel kezdeni:

„Értékesebb örökséget nem hagyhat gyermekeire a szülő, mintha mindennap áldoz rájuk pár percet.”
(Orlando Aloysins Battista)



Sokszor elhangzó kérdés a szülők részéről: Mit, mennyit, s hogyan gyakoroljunk? Erre teljesen pontos válasz nincs, hiszen ez a gyermek előmenetelétől, képességeitől, haladásától függ. Azonban néhány jó tanáccsal, jól bevált gyakorlati példával szeretnék segíteni. Először is fáradtan, türelmetlenül soha ne kezdjünk bele a közös munkába. Gondoljuk végig, hogy milyen napja volt gyermekünknek. Ha fáradt, sose erőltessük! Mielőtt leülnénk, nézzük át a gyakorlandó feladatokat. Ha a szülő belenéz a gyerek füzetébe és könyvébe, látja, hogy mi nem ment jól az iskolában. Gyakorlás közben ne szidjuk, hanem dicsérve biztassuk! Már az alsó tagozatban következetesen törekedjünk arra, hogy ha elvégzendő iskolai feladata van, annak felelőssége, ésszben tartása az ő dolga legyen. Különösen fontos, hogy körülötte rend és nyugalom uralkodjék. Ne szóljon közben televízió! Fogadjuk el: ha a nap folyamán komoly igénybevételnek volt kitéve, akkor késő délután vagy este már nem tud gyakorolni. Hagyjuk ezt hétvégére.

A gyakorlást általában két részre szoktuk osztani, az olvasás és a többi tantárgy.

Ahhoz, hogy az olvasás készség szinten legyen, az alsó tagozatos gyerekeknek minden nap gyakorolni kell. Szakemberek szerint napi 15-20 percet kellene hangosan olvasni. Ezt otthon lefekvés előtt könnyen megtehetjük, ha szokásrendszerünkbe építjük. Házimunka mellett is bármikor meghallgathatjuk őket. Már a betűtanulástól kezdve otthon is át kell ismételni a tanult betűket, a hozzájuk kapcsolódó kis szöveget egyszer vagy kétszer elolvasni, mert ebből lesz a biztos tudás. Később hangosan végigolvasni a hosszabb olvasmányokat, így alakul ki a rutinos folyamatos olvasás. Ez bizony időt vesz el a szülőktől. Ám számukra a gyermekük kell, hogy a legfontosabb legyen. Olvasson a gyermek a szülőnek, a testvérnek, bármelyik családtagnak. Válasszunk olyan szöveget, amit szeret. Egy közösen kiválasztott könyv motiváló hatású lehet. Ha fárads, néhány oldalt mi is olvashatunk. Mindig meg kell beszélni az olvasottakat, így a szövegértésük észrevétlenül fejlődik.

Az írást, a nyelvtant, a matematikát nem kell minden nap gyakorolni. A matematikai alapkészségeket (összeadás, kivonás, szorzás, osztás) bárhol és bármikor lehet ismételni és fejleszteni. Nem kell hozzá se füzet, se ceruza. Hazafelé az autóban kérdezhetjük a szorzótáblát, bevásárlásnál kiszámoltathatjuk, hogy mennyit fogunk fizetni. Matematikából a nehezen érthető feladatokat gyakorló füzetben lehet írattni. Amennyiben gondja akad egy kritikus területen, próbáljon meg a szülő segíteni, de ne oldja meg a gyerek helyett a feladatot. Írásból két, három sort írjon, mert különben csúnyává válik a munkája. Később a nehezebb helyesírású szavakat lehet többször íratni, gyakorolni. Minél többször írunk le egy szót, annál jobban rögzül. Sok gyakorlásra van szükség ahhoz, hogy a gyerekek helyesírása a megfelelő szintű legyen. Nem kell azonban órákat ülni a gyakorlófüzet felett. 2-3 sor másolásával, rövid tollbamondással jelentős eredményt érhetünk el, ha hetente 2-3 alkalommal rendszeresen megtesszük ezt. A helyesírás fejlesztését elősegíthetjük az olvasással is, hiszen minél több szöveget lát gyermekünk, annál jobban rögzülnek a helyesírási formák, a helyesírási szabályok. Javasolom, hogy napi, ésszerűen elosztott 15-30 percnél nem érdemes többet gyakorolni.

Kedves Szülők! Higgyék el, nagy a felelősségük, ne feledjék, hogy „egy élet van a kezükben”. Sok-sok türelem kell, s biztos, hogy a befektetett munka megtérül!

Köszön szépen a tapasztalatokon alapuló, kiváló szakmaiságot mutató útbaigazítást. Remélem, hogy tudunk segíteni ezekkel a tanácsokkal. Boldog, eredményes együtt töltött órákat kívánok a kedves szülőknek!

Dr. Szerbné Kramcsák Ilona



Tőzegbánya Sávolyon



A nyár elején egyszer csak észrevettük, hogy földmunkagépek jelentek meg a temető parkoló mellett az árkon túli területen és neki álltak kitermelni a tőzeget. Gyöpös Balázs urat, a bánya képviselőjét kerestem meg kérdéseimmel, hogy tájékoztassa olvasóinkat a községünk mellett működő termelésről. Hogyan került Sávoly a látószögébe, miért pont itt indították el ezt a vállalkozást?

Én személy szerint pécsi vagyok, az édesapám üzemeltetett tőzegbányát Szőkedencs határában, neki kezdtem segíteni a kitermelésben. A dencsi tőzeg gyengébb minőségű volt, ezért határoztuk el, hogy egy új területen, itt Sávolyon

próbáljuk meg a továbblépést. Családi vállalkozás vagyunk, kis létszámmal oldjuk meg az összes munkafolyamatot.

- Mennyire sikerült megvalósítani az elképzeléseiket, a kitűzött célokat?

- Ez egy hosszú folyamat, az első éven vagyunk túl, még nem lehet messzemenő következtetéseket levonni az eddigi termelésből, bár az első tapasztalatok biztatóak. Sikerült az összes szükséges engedélyt beszerezni és a termelést elindítani. Az idei évben összesen ennyi történt. Ennek a munkának a nagyobb része nem túlságosan látványos. Az engedélykészség pl. a kitermelés megkezdése előtt több mint fél évet vett igénybe.

- Láttuk, hogy nomád körülmények között kell itt tartózkodniuk. Nehéz volt a minimális életkörülmények megteremtése?

- Igen, de egy tőzegbánya ilyen munkahely, ha esik az eső, sár van, ha nem esik, akkor poros a terület. Az alapvető körülmények biztosították a tartós nyári kint tartózkodáshoz.

- Az elmúlt hónapok alatt megismerkedtek-e egy kicsit Sávollyal, a községgel? Kialakult-e valamiféle kapcsolat az itt élő emberekkel?

- Természetesen kialakult. Habár a munkánk miatt javarészt kint a területen vagyunk, a gépek javítása, vagy pl. a mindennapi étkezés kapcsán is naponta bejöttünk a településre, hiszen mi is az iskola konyhájáról rendeltük az ebédet. A temetőből is sokan átjöttek és kértek tőzeget a virágok ültetéséhez, de a hivatalos ügyeket is itt helyben, Sávolyon intéztük.



- Mivel ez szezonális munka, úgy tudom, hogy télen nem dolgoznak, de reméljük, hogy tavasszal újra találkozunk és folytatódik a munka.

- Igen a rossz idő beálltával, október végén betelepültünk, de amint a tavaszi fagyok véget érnek, újra elindul a munka, illetve május végén, a tavaszi esők elmúltával a kitermelés is folytatódik.

Köszönöm szépen a beszélgetést. További jó munkát és sikeres vállalkozást kívánok!

Pálfy Lászlóné



Könyvtári beszámoló a 2012-es évre

A könyvtár működése mind anyagilag, mind szakmailag biztosított volt ebben az évben is. A folyamatos könyvvásárlással frissíteni, újítani tudtuk a könyvtár állományát, a könyvkínálatot.



A könyvtárnak 169 beiratkozott olvasója van: 70 általános iskolás, 11 középiskolás és 88 felnőtt korú. A látogatottság, a kihasználtság jó. Havi bontásban átlagosan 216 személyes használatot mutat a statisztika, ebből 141 személy 14 éven aluli. Könyvet is szép számban kölcsönöznek, a havi átlag 180 kötet.

Rendszeresen tartok könyvtári órákat, melyeken a gyerekekkel könyvtárhasználatot, információkeresést, a tantárgyakhoz tartozó irodalomkutatást gyakoroljuk.

Az Internet 2008 óta elérhető a könyvtárban. Már megszokták az olvasók, így rendszeresen jönnek azok, akiknek otthon nem elérhető. A havi használat 180 alkalom. A fent említett adatok átlagértékek, a napra készen és folyamatosan vezetett munkanapló alapján készült a kimutatás.

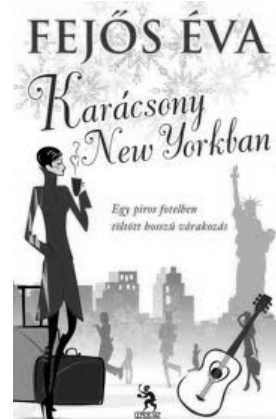
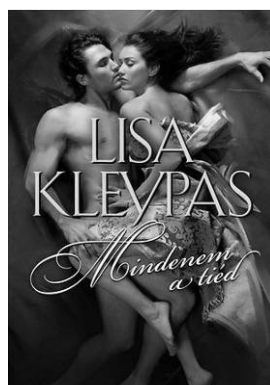
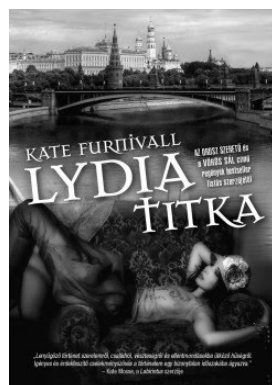
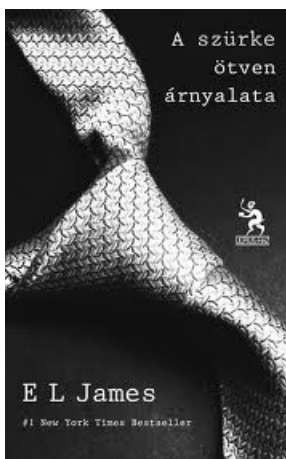
A könyvtárban működik a Sávolyi Gyerekek Klubja, amely az általános iskolás korosztályt szólítja meg a programjaival. Téli időszakban minden szombatra jut egy-egy foglalkozás. Honlapunkon, a www.marotvolgye.hu oldalon rendszeresen láthatók a beszámolók, a képek ezekről a programokról. Tavasztól őszig kevesebb a benti foglalkozás, ebben az időszakban inkább szabadtéri programokat szervezünk. Erre a tevékenységre a Képviselő-testület ebben az évben 50 ezer Forintot +ÁFA biztosított, ezzel segítve a munkát.

A könyvtárban folyik az állomány digitalizálása a Szirén könyvtári programmal, amely lehetővé teszi, hogy az interneten is elérhető legyen a könyvtár, mint adatbázis.

Könyvtárosként feladatom a honlapunk szerkesztése és aktualizálása is. November hónaptól megújult a honlapunk, alakul, formálódik. A VENDÉGKÖNYV-ben hozzászólhatnak, elmondhatják véleményüket az oldalakkal kapcsolatosan is. Látogassák meg, írják meg nekünk véleményüket! A MÚLTUNK rovatba rendszeresen töltöm fel a régi képeket, dokumentumokat. Ehhez is várjuk még a segítséget, hiszen biztosan akad olyan kép a családi archívumban, ami a falu életéből is pillanatfelvétel. Ha felajánlják, akkor ezeket digitalizáljuk, így megőrizve azt az utánunk jövő nemzedékeknek. Más dokumentumot, esetleg tárgyi emléket is szívesen fogadok. Azokat lefényképezem és úgy őrizzuk meg.

A Sávolyi Hírmondó megjelenésében is részt vállalom, cikket írok bele, szerkesztem és nyomtatom is.

Természetesen nem tagadhatom meg könyvtárosi vénámat ezért befejezésképpen engedjek meg, hogy néhány új könyvet ajánljak figyelmükbe, melyeket kikölcsönözhetnek a könyvtárból:



Kellemes Ünnepeket kívánok és hasznos kikapcsolódást egy jó könyv társaságában!

Pálfi Lászlóné



Kiskerti munkák hónapról hónapra



ÚJ ROVATOT INDÍTOTTUNK ÚTJÁRA MÁRCIUSBAN. JÓ TANÁCSOKAT OLVASHATNAK A SZŐLŐ- ÉS GYÜMÖLCSTERMESZTÉS TERÜLETÉRŐL, A HÁZTÁJI KISKERTBEN VÉGZENDŐ MUNKÁLATOKRÓL. NAGYON SOK HÁZNÁL VAN KISKERT, VETEMÉNYESKERT, EZÉRT IGYEKSZÜNK HASZNOS TANÁCSOKKAL SZOLGÁLNI AZ ELKÖVETKEZŐ NEGYED ÉVRE. HÓNAPRÓL-HÓNAPRA MEGPRÓBÁLJUK ELMONDANI, A TELJESSÉG IGÉNYE NÉLKÜL, HOGY MI KELL A SIKERES ÉS EREDMÉNYES TERMÉSHÉZ. TESSZÜK EZT SIMON LAJOSNÉ ERZSIKE ÉS FÉRJE, LAJOS BÁCSI SEGÍTSÉGÉVEL. TUDVA LEVŐ, HOGY ÉRTENEK A KERTÉSZKEDÉSHEZ, ÉS ÉRDEMES MEGFOGADNI A TANÁCSAikat, A HOSSZÚ ÉVEK ALATT ÖSSZEGYŰLT TAPASZTALATAIKAT.

Mostani cikkünket is a „szőlőben” kezdjük. Itt az első munka a szakszerű metszés. Ezen nagyban múlik majd, hogy milyen lesz a termés, mennyi szőlőt szüretelhetünk majd le. Mindenképpen a vessző lébe fordulása előtt kell ezt elvégezni. Amikor van egy kis napos, jobb idő, bátran álljunk neki a metszésnek, mert olyankor még az esetleges fertőzést nem visszük át az ollóval egyik vesszőről a másikra. A korai metszés nem árt a szőlőnek, hiszen az érett vesszők nem fagynak el, sikeresen túlélnek a telet.

Élvezzük az új bort, amit termeltünk. Ilyenkor télen esténként jól esik egy-egy pohár forralt bor is a meleg szobában. Készítsük el: 1 liter vörösbor, 10 dkg cukor, kávéskanál őrölt fahéj, 10 szem szegfűszeg. Összeforraljuk, és már ihatjuk is!

Ne feledkezzünk meg egész évben minket segítő kismadarokról sem! Nagyon egyszerűen magunk is készíthetünk madáretetőt PET palackból, üdítősdobozból. Készen is vásárolhatunk fa etetőket, melyek szép díszek is lesznek kertünknek. Olajos magvakat, nyers szalonnát adhatunk a madaraknak. Arra azonban ügyeljünk, hogy ha elkezdjük etetni őket, akkor rendszeresen pótoljuk az eleséget az etetőkből, mert ha odaszoktak a madarak, akkor egész télen keresni fogják az ennivalót.

A kiskertben januártól márciusig kevés a tennivaló.

Eltervezhetjük, hogy hova, milyen növényt szeretnénk vetni, ültetni. Megvehetjük a magokat, beszerezhetjük a vegyszereket, arra nem lesz már gond az év során.

Akinek nem volt ideje ősszel, az a tavaszi ásást a fagyok felengedtével is megcsinálhatja. Esetleg, ha elmaradt az eper átültetése, azt is lehet még koratavasszal pótolni, de arra számítsunk, hogy abban az évben nem hoz termést. Nagyon korán kirakhatjuk a tavaszi fokhagymát, a dughagymát, annak nem árt a már felengedett, de még hideg talaj. Korán vethetünk mákot is.

Köszönöm szépen a Simon házaspárnak, hogy egész éven át lelkesen és segítőkészen részt vállaltak a sorozat létrejöttében és megosztották olvasóinkkal tapasztalataikat, tudásukat. Mindenkinek sikeres kertészkedést kívánok!

Pálfi Lászlóné



Anyakönyvi hírek

Születések:
-

Házasságkötések:
-

Halálozások:

Kredics Jánosné Nagy Irén (élt 80 évet)



FŐZZÜNK, SÜSSÜNK EGYÜTT!

KÖZELEDIK A KARÁCSONY, A KERESZTÉNY EMBER EGYIK LEGNAGYOBB ÜNNEPE. ERRE AZ ÜNNEPRE MÁR TÖBB ALKALOMMAL IS ADTUNK ÖTLETEKET, HOGY MIT SÜSSÜNK-FŐZZÜNK A CSALÁDNAK, VENDÉGEKNEK. A MOSTANI CIKKÜNKBEN A SZILVESZTERRE, ÚJÉVRE KONCENTRÁLUNK. EGYEDNÉ MÁTÉS JUDIT ÉS LÁNYA, ANETT ADNAK ÖTLETEKET, TIPPEKET A HÁZIASSZONYOKNAK, A BULIT SZERVEZŐKNEK.

Nálunk a szilveszteri sütés-főzés egyben újévi is, mert ha bálban töltjük a szilveszter éjjelt, akkor jobb, ha az újévi menü is készen van. A kocsonya nem maradhat el, ezt mindig 30-án megfőzöm.

Kocsonya: általában 4 kg húsból készítem, ez fej, csülök, köröm és bürke. A húst előző este átmosom, beáztatom. Reggel újból átmosom, nagy fazékba rakom. Felöntöm vízzel, hogy ellepje és felforralom. A habot a tetejéről leszedem és takaréklángra állítom. Teszek bele sót, ételízesítőt, 5-7 fej vöröshagymát, 6 fej fokhagymát, 4 babérlevelet, több szem feketeborsot. Legalább 4-5 órán keresztül főni hagyom. Ha a hús leválik a csonttól, akkor leszűröm. A léhez pirospaprikát teszek. A húsokat tányérokra osztom, felöntöm a lével és hagyom megdermedni. Héjában sült krumplival a legfinomabb.

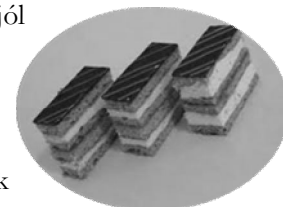
Mindig két féle sütit készítünk, az idén mézes krémes lesz és sajtos rúd.

Mézes krémes

Tészta hozzávalói: 60 dkg margarin, 50 dkg liszt, 1 kávéskanál szódadikarbóna, 15 dkg cukor, 3 tojás, 3 evőkanál méz.

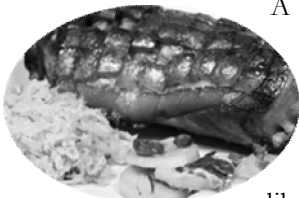
Krém hozzávalói: 20 dkg margarin, 20 dkg porcukor, 1 citrom reszelt héja, 10 evőkanál búzadara, 1 liter tej, baracklekvár, 10 dkg tortabevonó.

Elkészítés: Gőz felett felolvasztom a mézet a margarinnal, a cukorral, beleteszem a tojásokat és jól elkeverem. Ha langyosra hűl, akkor összegyúrom a szódadikarbónás liszttel és egy órát pihentetem. Négy cipót formázok belőle és négy lapot sütök a lisztezett tepsi hátán. A krémhez a tejből és a darából tejbegrízt főzünk. Miután kihűlt, a cukorral és citromhéjjal elkevert margarint hozzáadjuk, és egységes krémmé keverjük. Az első lapot megkenjük a fele krémmel, a második lapot lekvárral, arra a harmadik lap, amire a krém másik fele jön és befedjük a negyedik lappal. A felolvasztott csokit elkenjük a tetején és másnap szeleteljük.



Sajtos rúd: 50 dkg liszt, 1 tojássárgája, 1 margarin, 1 sütőpor, 20 dkg reszelt sajt, 1 tejföl, só. Ezeket a hozzávalókat összegyúrom, két cipót formázok. Mindegyiket kinyújtom, a tetejét megkenem a megmaradt és kicsit felvert tojásfehérjével és megszórom 10 dkg reszelt sajttal. Derelye vágóval csíkokat szelek belőle és sütőpapírral bélelt tepsiben kisütöm.

A **malacsült**, ahogy mi készítjük.



A malacot kettévágjuk, megmossuk, a szárazra töröljük. Sütés előtti nap befűszerezzük a belsejét, a bőrét nem szabad. A hozzávaló fűszerek: grill fűszerkeverék, só, bors, majoránna, őrölt kömény. Kizsírjuk a tepsi, beletesszük a két fél malacot. Teszünk mellé vöröshagymát, fokhagymát, vízzel felöntjük és fóliával letakarva kb. két órát sütjük. Ezután levesszük a fóliát, a fülét farkát betekerjük vele, hogy meg ne égjen. Sörrel meglocsoljuk és visszatesszük a sütőbe. Tíz percenként locsolgassuk a sörrel, amíg szép piros és ropogós nem lesz. Szilveszterkor párolt lilakáposztával, Újévkor lencsesalátával fogyasztjuk.

Párolt lilakáposzta: A káposztát legyalulom és leforrázom sós vízzel. A lábasba olajat, 4-5 karikára vágott vöröshagymát, 2 evőkanál cukrot, 3 evőkanál ecetet, őrölt köményt teszek, erre rárakom a káposztát, kevés vízzel felöntöm és így párolom fedő alatt.

Lencsesaláta 4 személyre: 30 dkg lencse, 3 sárgarépa, 1 petrezselyemgyökér, 1 babérlevél, 4 keményre főtt tojás, 2 nagyobb lilahagyma, 1 maroknyi petrezselyemzöld, 1 dl tejföl, 2 evőkanál mustár, 1 teáskanál cukor, csipetnyi só, őrölt bors, kevés ételízesítő.

A lencsét előző este beáztatom. Másnap leszűröm és sós, ételízesítő vízben a répákkal együtt megfőzöm. Ha megfőtt, leöntöm a vizet róla és egy nagyobb tálba öntve hűlni hagyom. A répákat és a tojásokat karikára, a hagymát vékony szeletekre vágom és óvatosan összeforgatom a kihűlt lencsével. A tejfölt simára keverem a sóval, a borssal és cukorral, a felaprított petrezselyemzöldet is hozzáadom, és a salátára öntöm.



Újév napjára, ebédre mindig húsvest készíték disznócsontból és rántott szeletet karajból. A levest is előre megfőzöm, hogy 1-én csak befőzni (metélt tésztát főzünk bele) kelljen. A rántani való hús is kiklopfolva várakozik a hűtőben. Köretnek hasábburgonyát sütünk, télire eltett savanyúsággal fogyasztjuk.

Remélem, hogy használható ötleteket, tippeket tudtam adni. A magunk és a családuknak nevében is boldog, békés, áldott karácsonyt és sikerekben, valamint anyagiakban is gazdag újévet, jó egészséget kívánunk mindenkinek!

Sok szeretettel: Egyedné Mátés Judit és Egyedné Anett.

Köszönjük szépen az ötleteket, amelyek alapján bátran próbálkozzanak! Mámoros szilvesztert és boldog újesztendőt kívánok minden kedves olvasónknak!
Dr. Szerbné Kramcsák Ilona



Kulturális rovat

A Kis Jézus születésére, a szeretet ünnepére, a Karácsony tiszteletére irodalmi alkotásokat ajánlok most Önöknek: rövid köszöntőt, elbeszélést, verset, éneket. Ezek az alkotások kifejezik érzelemben, mondanivalóban mind azt, amit a Karácsony valójában jelent. Kérem, hogy olvassák, olvasgassák, énekeljék szeretettel...

Pálfalvi Nándor: Karácsony

Karácsony ünnepén
az a kívánságom.
Legyen boldog mindenki
ezen a világon.
Itt is, ott is mindenütt
legyen olyan béke,
mint amilyen bent lakik
az emberek szívébe.

A három öreg (oroszból fordított)



Egy asszony kijött a házból, és három fehér szakállú öregembert látott üldögélni az udvaron. Nem ismerte őket. Így szólt:

- Nem hinném, hogy ismernélek benneteket, de éhesnek látszotok. Kérlek, gyertek be és egyetek valamit.

-A ház ura itthon van? - kérdezték.

- Nem - válaszolta az asszony - nincs itthon.

- Akkor nem mehetünk be. - felelték.

Amikor este a férje hazaért, az asszony elmondta neki mi történt.

- Menj, mondd meg nekik, hogy itthon vagyok, és hívd be őket!

Az asszony kiment, és újra behívta az öregeket.

- Együtt nem mehetünk be a házba. - felelték.

- Miért nem? - kérdezte az asszony.

Az egyik öreg magyarázatba kezdett:

- Az ő neve Jólét, mutatott egyik barátjára. Majd a másikra mutatva azt mondta: Ő a Siker, és én vagyok a Szeretet. Most menj vissza a házba, és beszélj meg a férjeddal, melyikünket akarjátok behívni.

Az asszony bement a házba, és elmondta a férjének, amit az öreg mondott. A férj megörült.

- Ez nagyszerű! - mondta. - Ebben az esetben hívjuk be Jólétet. Hadd jöjjön be, és töltsen meg a házunkat jóléttel!

A felesége nem értett egyet.

- Kedvesem, miért nem hívjuk be inkább a Sikert?

A menyük eddig csak hallgatta őket, és most előállt saját javaslatával.

- Nem lenne jobb a Szeretetet behívni? Az otthonunk megtelne szeretettel!

- Hallgassunk a menyünkre. - mondta a férj a feleségének. - Menj és hívd be Szeretetet, hogy legyen a vendégünk!

Az asszony kiment és megkérdezte a három öreget:

- Melyikőtök Szeretetet? Kérlek, gyere be, és legyél a vendégünk.

Szeretet felállt és elindult a ház felé. A másik kettő szintén felállt és követték társukat. Az asszony meglepve kérdezte Jólétet és Sikert.

- Én csak a Szeretetet hívtam, ti miért jöttök?

Az öregek egyszerre válaszoltak:

- Ha jólétet vagy Sikert hívtad volna be, a másik kettőnek kint kellett volna maradnia. De mivel Szeretetet hívtad, ahova ő megy, oda mi is vele tartunk. Ahol Szeretet van, ott megtalálható a Jólét és a Siker is.



Jézus születése, a Karácsony témája nagyon sok festőt megihletett. Ezt a képet Borúth Andor készítette 1905-ben. Címe: Jézus születése.

Olaj, vászon, 211,5x114,5 cm.

Budapesten, a Magyar Nemzeti Galériában megtekinthető.



Dsida Jenő: Közeleg az emberfia

Tudom, hogy közeleg már a jó ember fia,
 aki nem tőlem és nem tőled kap életet.
 Néhány pásztornak, akik sohasem öltek nyulat,
 nem hordoznak emberölő szerszámot,
 megjelenik az angyal és megjelenik a csillag
 és tele lesz dallal a decemberi hegyoldal.
 Csak ránézünk a kisdedre és tudni fogjuk, hogy Ő az.
 Eljönnek az acéltrösztök fejedelmei,
 a petroleumbányák frakkos császárai
 s könnyel a szemükben letérdelnek elé.
 Mert Ő lesz, akinek legtisztább kék a szeme,
 legerősebb lészen a karja és szelíd arcáról ragyog
 az örök építő acélos vidámsága.
 Ő megmutatja minden vándornak az utat,

minden töprengőnek az igazságot,
 minden haldoklónak az életet.
 Ő megmagyarázza nekünk a gépek dalának igazi értelmét,
 megmagyarázza és megáldja a fáradt költőt
 legsajgóbb szavait és mosolyogni fog
 és kék fehér galamb fog ülni a vállán kétfelől.
 Ő nem ad országot nekünk, hanem otthont,
 nem ad fegyvert, hanem kenyeret.
 Ma még sírunk, mert a mosolygás nem én vagyok.
 Ma még sötét van, mert nem jöttem világosságnak,
 hanem hogy bizonyosságot tegyek a világosságról.
 Már közeledik az éj, mely szüli a Hajnalt.
 Eljön Ő, minden biztonnyal eljön.

1929

Bársak előtt felebredtem volna ...

Bár-sak e- ből- t föl- eb- red- tem vol- na.
 Kis- je- zus- sal be- szel- het- tem vol- na.
 Már meg- a- dult a fi- lem- be az an- gyal mon- da'- sa,
 Két an- ge- le- tett a kis- je- zus mon- gyo- s- tal- ló- ba.
 Gy- re paj- tá- s, na- gyon bá- tor- os- gal!
 Ke- me- lem, hogy kis- je- zset meg- lés- sük.
 Mon- dani ne- ki egy nő- t, úgy- tisz- tel- jük Je- zus- kal!
 Mon- gyo- s- tal- ló- ban.

Ki- günk ne- ki egy pu- hot!
 A- mott egy ka- rály ug- ran- doz.
 Fogd meg azt! Jó lesz az!
 Az lesz a pa- bí- a- jár- de- k, kis- je- zus lesz ott a ven- dő- g
 Úgy, úgy, úgy! A- dott kis- je- zus a- ladj!



Bide Jánosné Farkas Irma énekelte diktafonra ezt a karácsonyi dalocskát. Irma néni az édesanyjától hallotta és tanulta meg annak idején. Molnárné Csécs Ágnes kottázta le nekünk.

Szeretetteljes, békés, boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk minden olvasónknak!

Dr. Szerbné Kramcsák Ilona



Szentcsalád-járás Sávolyon



kezdtem el járni a Szentcsaládról megemlékező asszonyok közé. Magával ragadott a sok csodálatos ének. Karácsony előtt teljesen feltölti az ember lelkét a fohászokkal teli ima. Gyermekkoromban, Kati mamával néha elmentem a Szentcsaládba, így sok ének ismerős volt. Béres Gyuláné Mariska néni az elmúlt évek alatt egyre több feladatot bízott rám. 2010-ben teljesen átadta az előimádkozói feladatokat. Nagyon sok szép éneket



tanultam tőle. Ezúton is köszönöm neki. Az egész falu köszönettel tartozik neki, hogy ezt a szép hagyományt továbbvitte és segített megőrizni. Nagyon kevés faluban él még ez a hagyomány. Az idén 10 család fogadja a Szentcsaládot. Mi pedig, Béres Gyuláné, Kovács Lajosné, Dr. Szerbné Kramcsák Ilona, Péter Józsefné, Mulasics Imréné, Sinkovics Istvánné, Szíjártó Dénesné, Kovács Ernőné, Béres Mihályné, Fazekasné Mátés Erika és jómagam nagy szeretettel megyünk, hogy áldást kérjünk a ház lakóira. Az idén csatlakozott hozzánk Kovács Zoltánné is. Nagy örömünkre Kovács Annamária és Fazekas Kitti is jár



továbbviszik ezt a csodálatos hagyományt!

Örömmel teszek eleget Dr. Szerbné Kramcsák Ilona felkérésének, hogy írjak a Szentcsalád-járásról. Hét évvel ezelőtt

magával ragad ezeken az összejöveteleken.

és énekelnek, imádkoznak. Ha rájuk nézek, könny szökik a szemembe az örömtől: lesz utánpótlás, ők majd



Az Adventi koncerten a templomban a Sávolyi Dalkör a Szentcsalád énekeiből adott elő részleteket. Így talán még többen átérezték ezt a csodálatos érzést, ami mindnyájunkat

magával ragad ezeken az összejöveteleken.

Az egyik falubeli családtól új Szentcsalád képet kaptunk ajándékba, amit az Adventi koncert után Göndics János plébános úr megszentelt és megáldott. Köszönjük szépen. Amikor Dr. Szerbné Kramcsák Ilonánál voltunk, akkor a plébános úr is eljött közénk, együtt énekelte és imádkozott velünk. Nagyon örültünk a jelenlétének és boldogok voltunk.

A Szentcsaládot járó asszonyok már második éve az Éjféli mise előtt is pár éneket előadnak, hogy hálát adjanak a Kis Jézusnak.

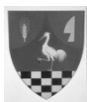
Nyár végén már készülődünk a Szentcsalád-járásra, átgondoljuk az énekek és imádságok sorrendjét, megtervezzük a menetrendet. Novemberben kezdjük, hogy mindenkire sor kerüljön, senkit se kelljen kihagyni. Köszönettel tartozunk a gyerekeinknek. Az ő érdemük, hogy mindenhova eljutunk. A nyáron Molnárné Csécs Ágnes magnóra rögzítette a Szentcsalád imádságait és énekeit. Nagy dicséretet kaptunk tőle, szerinte még rádióban is megállná a helyét, olyan gyönyörűen, lelkesen énekeltek az asszonyok.

Nagy öröm számomra, hogy e lelkes csapat tagja lehetek. Remélem, hogy hosszú éveken keresztül még együtt leszünk, és járjuk a Szentcsalád útját. Szívesen fogadunk mindenkit, aki szeretne csatlakozni hozzánk, vagy szeretné, hogy a Szentcsalád áldást vigyen a házába.

Mindenkinek áldott, békés ünnepeket kívánok. Megköszönöm mindenkinek, az egész csoportnak: ha hóban-fagyban is, de végigcsináltuk!

A Jó Isten áldjon meg Mindnyájunkat!

Szeretettel: Egyed Lászlóné Mátés Judit



Sávolyon is járt a Mikulás

Az óvodások, iskolások ablakai alatt elhaladva már december első napjaitól hallható e kedves tél- és mikuláscsalogató dal:

„Hull a pelyhes fehér hó, jöjj el kedves Télapó...”.

Most a gyerekek éneke meghallgatásra talált! Igazi téli hóesésben, de sajnos gonosz szél kíséretével érkezett meg a sávolyi gyerekek otthonába a Mikulás bácsi. Elkísérték szorgos, de huncut krampuszai is. A személyautót, amivel érkezett, két mesebeli rénszarvas repítette és hívogatóan csilingelt a kocsis csengője. Minden gyermekhez (az 1 napostól a 8. osztályos korig, aki életvitelszerűen Sávolyon lakik) bekopogtatott a fehérszakállú Öreg és átadta az édességgel megtömött csomagot. A gyerekek szívesen mondtak verset és énekeltek a kedves vendégnek. Megígérték, hogy az elkövetkező hónapokban is jól viselkednek, szót fogadnak szüleiknek. Az iskolások fogadkoztak, hogy eredményes tanulással szép bizonyítványt hoznak majd az iskolából. Mi ezt elhisszük nekik és bízunk bennük. Így a gyerekek is biztosak lehetnek abban, hogy jövőre újra ellátogat Sávolyra a Mikulás!



Adventi koncert

Az adventi várakozási időszakot ebben az évben is bearanyozta a frissen felújított templomunkban 2012. december 11-én megtartott koncert. Ez az esemény falunkban már hagyomány. A Képviselő-testület a helyi egyház vezetőivel és a plébános úrral karöltve szervezi.

A rendezvényen felléptek:

A Sávolyi Általános Iskola és Óvoda óvodásai és énekkara,

A Sávolyi Dalkör,

A Balatonmáriai és Balatonkeresztúri Bárdos Lajos Női Kar és Éneklő Férfiak csoportja.

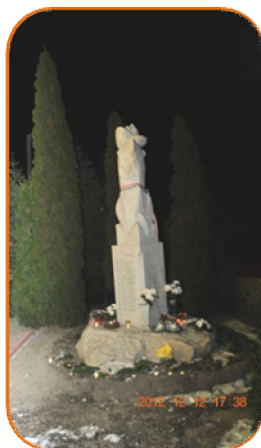
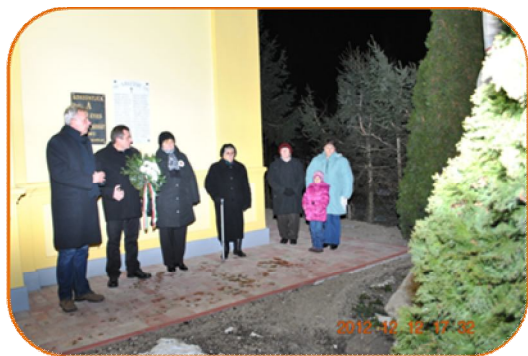


Az óvodások kedves versei, dalai, az iskolai énekkar helyi hagyományokat őrző betlehemes énekei szívhez szólóak voltak. A Sávolyi Dalkör a Szent Család járás hagyományát elevenítette meg, könnyecskéket csalva az érzékenyebb emberek szemébe. A vendég kórus színvonalas műsora igazi szeretetteljes, karácsonyi hangulatot varázsolt Isten házába. Köszönjük a szervezőknek és a fellépőknek ezt a varázslatos, igaz emberi érzéseket kicsaló 60 percet!



2012. december 12-én történt.

17.30 órakor Sávoly község Képviselő-testülete az I. és II. világháború hősi emlékművénél leróta kegyeletét: koszorút helyezett el és mécses gyújtott a hősök emlékére. Bobek József István polgármester úr méltatta az elesett katonák érdemeit. Az emlékezés perceit a Sávolyi Dalkör előadása tette még ünnepélyesebbé. A dalkörtagok I. és II. világháborús katonadalokat énekeltek.



18 órától a Képviselő-testület a falu lakóit Közmeghallgatásra hívta a Kultúrházba. Pillanatképek sora mutatta be a 2012-es év eseményeit, történéseit, majd Bobek József István polgármester úr értékelte az eltelt 12 hónapot.



A közmeghallgatáson megjelent sávolyiak kérdéseket intéztek a falu vezetőihez, melyekre a vezetőség érdemben megválaszolt.



**MINDEN KEDVES OLVASÓNKNAK,
SÁVOLY MINDEN LAKÓJÁNAK
ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYI
ÜNNEPEKET
ÉS SIKEREKBEN GAZDAG,
BOLDOG 2013-AS ESZTENDŐT
KÍVÁNUNK!
SÁVOLYI HÍRMONDÓ SZERKESZTŐSÉGE**

Kiadja: Sávoly Község Önkormányzata, 8732 Sávoly, Petőfi u. 14. • Felelős kiadó: Bobek József István Polgármester • Szerkeszti a Szerkesztő Bizottság. Tagjai: Dr. Szerbné Kramcsák Ilona, Pálfi Lászlóné • Megjelenik negyedévente • Elérhetőségünk: savolykonyvtar@gmail.com, www.marotvolgye.hu